ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ ....

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ...... ខែ ...... ឆ្នាំ ២០......

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

ជំរាបជូន

ក្រុមហ៊ុន CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT GROUP Co., Ltd.

ក្រុមហ៊ុន INNER-MONGOLIA ERDOS HONGJUN INVESTMENT Co., Ltd.

កម្មវត្ថុ: ករណីសំណើសុំទទួលស្គាល់ការចាប់ដៃគូសហការរវាង ក្រុមហ៊ុន CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT GROUP Co., Ltd និងក្រុមហ៊ុន INNER-MONGOLIA ERDOS HONGJUN INVESTMENT Co., Ltd ដើម្បីធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបុកស៊ីតនៅតំបន់ភ្នំទូគួរ ស្រុកអូររាំង និងស្រុកសែនមនោរម្យ ខេត្តមណ្ឌលគីរី ។

យោង: - កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបុកស៊ីតនៅតំបន់ភ្នំទូគួរ ស្រុកអូររាំង និងស្រុកសែនមនោរម្យ ខេត្ត-មណ្ឌលគីរី រវាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ជាមួយក្រុមហ៊ុន CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT GROUP Co., Ltd ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០។

- លិខិតស្នើសុំចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ របស់ក្រុមហ៊ុន CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT GROUP Co., Ltd ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបជូនក្រុមហ៊ុនទាំងពីរជ្រាបថា ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល សូមគាំទ្រ និងទទួលស្គាល់ចំពោះការចាប់ដៃគូសហការរវាង ក្រុមហ៊ុន CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT GROUP Co., Ltd និងក្រុមហ៊ុន INNER-MONGOLIA ERDOS HONGJUN INVESTMENT Co., Ltd ដើម្បីធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបុកស៊ីត នៅតំបន់ភ្នំទូគួរ ស្រុកអូររាំង និងស្រុកសែនមនោរម្យ ខេត្តមណ្ឌលគីរី តាមសំណើ។

ចំពោះការរៀបចំបង្កើតក្រុមហ៊ុនចម្រុះទុនថ្មីឈ្មោះ C.I.I.D.G ERDOS HONGJUN ALUMINUM INDUSTRY Co., Ltd សូមក្រុមហ៊ុនទាំងពីរអនុវត្តតាមនីតិវិធីច្បាប់របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាធរមាន។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមក្រុមហ៊ុនទាំងពីរជ្រាប និងសហការអនុវត្តប្រតិបត្តិការរ៉ែ ដោយអនុលោមទៅតាមប្រការទាំងឡាយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើអោយមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ ។

សូមលោកប្រធានក្រុមហ៊ុនទាំងពីរទទួលនូវការរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅពីខ្ញុំ។

ស៊ុយ សែម

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
Nº [illegible]

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១១

អាជ្ញាប័ណ្ណស្វែងរុករក (រ៉ែបុកស៊ីត)

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០១/០៩ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការធ្វើអាជីវកម្មធនធានរ៉ែ ។
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបុកស៊ីតនៅតំបន់ភ្នំទូគួរ ស្រុកអូររាំង និងស្រុក-សែនមនោរម្យ ខេត្តមណ្ឌលគិរី រវាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល និងក្រុមហ៊ុន CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT GROUP Co., Ltd. ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ ។
- បានឃើញអាជ្ញាប័ណ្ណស្វែងរុករកលេខ ៤៩១ ឧរថ.ធរ.អប ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។
- បានឃើញស្នើសុំចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ របស់ក្រុមហ៊ុន CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT DEVELOPMENT GROUP Co., Ltd ។
- បានឃើញសេចក្តីកែតម្រូវលេខ ០០១ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបុកស៊ីតនៅតំបន់ភ្នំទូគួរ ស្រុកអូររាំង និងស្រុកសែនមនោរម្យ ខេត្តមណ្ឌលគិរី ចុះថ្ងៃទី [illegible] ។

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ២១១ ១៤១ ទូរសារ: (៨៥៥) ២៣ ៤២៨ ២៦៣
45 Preah Norodom Boulivard, Khan Daun Penh, Phone: (855) 23 211 141 Fax: (855) 23 428 263

សំរេច

<u>ប្រការ១:</u> អនុញ្ញាតអោយក្រុមហ៊ុន C.I.I.D.G ERDOS HONGJUN ALUMINUM INDUSTRY Co., Ltd មានអាសយដ្ឋាននៅផ្ទះលេខ ២៧ ផ្លូវលេខ ៣០៧ សង្កាត់បឹងកក់ ២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបុកស៊ីតនៅតំបន់ភ្នំទូគូរ ស្រុកអូររាំង និងស្រុកសែនមនោរម្យ ខេត្តមណ្ឌលគីរី លើផ្ទៃដីទំហំ <u>៣៦០</u> (បីរយហុកសិប) គីឡូម៉ែត្រក្រឡា ដែលមាន កូអ័រដោណេដូចតទៅ :

ចំណុច	អាប់ស៊ីស	អ័រដោណេ	ចំណុច	អាប់ស៊ីស	អ័រដោណេ
A 01	$7\ 34^{000}$	$13\ 64^{300}$	A 18	$7\ 61^{350}$	$13\ 77^{850}$
A 02	$7\ 35^{950}$	$13\ 64^{300}$	A 19	$7\ 61^{350}$	$13\ 75^{550}$
A 03	$7\ 35^{950}$	$13\ 66^{700}$	A 20	$7\ 60^{750}$	$13\ 75^{550}$
A 04	$7\ 37^{600}$	$13\ 66^{700}$	A 21	$7\ 60^{750}$	$13\ 73^{500}$
A 05	$7\ 37^{600}$	$13\ 76^{000}$	A 22	$7\ 60^{350}$	$13\ 73^{500}$
A 06	$7\ 38^{900}$	$13\ 76^{000}$	A 23	$7\ 60^{350}$	$13\ 70^{750}$
A 07	$7\ 38^{900}$	$13\ 77^{000}$	A 24	$7\ 58^{000}$	$13\ 70^{750}$
A 08	$7\ 40^{500}$	$13\ 77^{000}$	A 25	$7\ 58^{000}$	$13\ 65^{650}$
A 09	$7\ 40^{500}$	$13\ 76^{000}$	A 26	$7\ 56^{000}$	$13\ 65^{650}$
A 10	$7\ 42^{000}$	$13\ 76^{000}$	A 27	$7\ 56^{000}$	$13\ 64^{350}$
A 11	$7\ 42^{000}$	$13\ 75^{600}$	A 28	$7\ 45^{000}$	$13\ 64^{350}$
A 12	$7\ 45^{550}$	$13\ 75^{600}$	A 29	$7\ 45^{000}$	$13\ 61^{500}$
A 13	$7\ 45^{550}$	$13\ 81^{500}$	A 30	$7\ 43^{500}$	$13\ 61^{500}$
A 14	$7\ 50^{000}$	$13\ 81^{500}$	A 31	$7\ 43^{500}$	$13\ 60^{550}$
A 15	$7\ 50^{000}$	$13\ 80^{000}$	A 32	$7\ 35^{500}$	$13\ 60^{550}$
A 16	$7\ 60^{700}$	$13\ 80^{000}$	A 33	$7\ 35^{500}$	$13\ 61^{500}$
A 17	$7\ 60^{700}$	$13\ 77^{850}$	A 34	$7\ 34^{000}$	$13\ 61^{500}$

<u>ប្រការ២:</u> ក្រុមហ៊ុន C.I.I.D.G ERDOS HONGJUN ALUMINUM INDUSTRY Co., Ltd ត្រូវដំណើរការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបុកស៊ីតលើផ្ទៃដីដែលបានកំណត់ខាងលើ ដោយអនុវត្តទៅតាមផែនការឆ្នាំ និងកម្មវិធីការងាររបស់ខ្លួនដោយធានាអនុវត្តតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវរុករករ៉ែបុកស៊ីត ។

<u>ប្រការ៣:</u> អាជ្ញាប័ណ្ណនេះមានសុពលភាពរហូតដល់ថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ ។ មុនផុតកំណត់៩០ថ្ងៃ ក្រុមហ៊ុនត្រូវដាក់ពាក្យសុំអនុញ្ញាតធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវរ៉ែបន្តជាថ្មី ៕

ប្រការ៤: ក្នុងករណីប្រព្រឹត្តល្មើសលើល័ក្ខខ័ណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ អាជ្ញាប័ណ្ណនេះនឹងត្រូវដកហូត ឬត្រូវពិន័យទៅតាមច្បាប់ស្ដីពីការគ្រប់គ្រង និងការធ្វើអាជីវកម្មធនធានរ៉ែ ។

ប្រការ៥: អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានធនធានរ៉ែ អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យ-ហិរញ្ញវត្ថុ ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ខេត្តមណ្ឌលគិរី និងក្រុមហ៊ុន C.I.I.D.G ERDOS HONGJUN ALUMINUM INDUSTRY Co., Ltd ត្រូវទទួលអនុវត្តអាជ្ញាប័ណ្ណនេះតាមភារៈកិច្ចរៀងៗខ្លួន។

ប្រការ៦: អាជ្ញាប័ណ្ណនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ស៊ុយ សែម

ចំលងជូន

- ទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- សាលាខេត្តមណ្ឌលគិរី
- សាលាស្រុកអូររាំង
- សាលាស្រុកសែនមនោរម្យ
- ដូចប្រការ៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ